

Saint Catharine of Alexandria Church

1119 41st Street, Brooklyn, New York 11218 - 1999

Parish Staff

Rev. Jose Agustin Orellana, Pastor

Rev. Jon Ukaegbu

Rectory Office/ Religious Education Office

Office Administrator: Luis A. Martinez

Tel: (718) 436 - 5917

Fax: (718) 871 - 5140

Website: stcatharineofalexandria-brooklyn.org

Email: PA101039@diobrook.org

Rectory Hours:

Monday to Thursday: 9:30am- 12pm & 1pm- 8pm

Friday: 9:30am- 12pm & 1pm- 7pm

Saturday: 9:30am- 5pm

Religious Ed. Office Hours:

Tuesday to Friday: 1pm to 5pm

Tuesday & Thursday: 5pm to 8pm (Appt. Preferred)

Weekend Mass Schedule

Saturday (Vigil): 5:00pm in English

Sunday: 8:30am in English

10:00am & 11:30am in Spanish

1:00pm in Polish

Weekday Mass Schedule

Monday - Saturday: 8:30am in English

Wednesday & Friday: 7pm in Spanish

First Friday Mass & Devotion

In English: Mass at 8:30am: Devotion from 9am to 6:45pm

In Spanish: Mass at 7pm

Sacrament of Reconciliation

Sat. 4:00pm - 4:45pm & by appointment: call parish office

Sacrament of Baptism for Infants

In English: First Saturday of the Month

In Polish: Second Saturday of the Month

In Spanish: Third Saturday of the Month

Registrations must be made in the Rectory Office at least two months in advance.

Sacrament of Marriage

Arrangements must be made at least six months to a year with one of the Priests.



Dear Padre

December 24, 2023

The Bible talks about Jesus' brothers and sisters. Is there scriptural proof that Jesus was Mary's only child?

The Catholic Church's position is that Mary had only one child; her son called Jesus. Yet there are at least ten scriptural references to "the brothers of Jesus" or to his "sisters" (see Matthew 13:55-56, Mark 6:3, and Luke 8:19-21).

The difficulty is that the meaning of the term "brothers" (translated from the Greek *adelphos*) isn't restricted to the sharing of a parent. On the contrary, it may not only refer to other relatives, including cousins, but also to close relationships, such as disciples. This is not unlike how we might refer to "brothers in arms" as those who fought in a war together, or a religious order of brothers or sisters.

Recall, too, that Jesus and his disciples spoke Aramaic, and there is no equivalent for the meaning of "cousins" as we know it in that language. Instead, the word for brother or sister was used when referring to cousins. Thus, when St. Jerome (*circa* 340—420) translated the Bible from Hebrew into Church Latin, he considered "the brothers of Jesus" as cousins, not siblings. After all, it would have been the rightful responsibility of these male relatives of Jesus to take care of Mary when Jesus died. Yet Jesus entrusts his mother to the care of his beloved disciple John (John 19:26). ●

Fr. Byron Miller, CSsR / DearPadre.org



4TH SUNDAY OF ADVENT

“Behold, you will conceive
in your womb and bear
a son, and you shall
name him Jesus.”
- Lk 1:31

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©L.P.

Mass Intentions

Sunday, December 24th

8:30am For the People of the Parish
10:00am For All the Souls in Purgatory
11:30am For all those on Agony
1:00 pm

Monday, December 25th

12:00am The Nativity of the Lord (Spanish Mass)
10:00am The Nativity of the Lord (English Mass)
11:30am The Nativity of the Lord (Spanish Mass)
1:00pm The Nativity of the Lord (Polish Mass)

Tuesday, December 26th

8:30am +Francisco Marquez Jr.– Vicky Medina

Wednesday, December 27th

8:30am In Honor of St. John
7:00pm For All the Souls in Purgatory

Thursday, December 28th

8:30am The Holy Innocents

Friday, December 29th

8:30am For all those in Agony
7:00pm Special Intentions

Saturday, December 30th

8:30am For the Unborn
5:00pm +Antonietta Spensieri– Mr & Mrs Felice
Bienvenuto

PLEASE PRAY FOR:

THE RECENTLY DECEASED:

Angel Guivas, Pedro Cordero, William Rodriguez, and for all the
deceased in our Parish & their loved ones.

FOR THE SICK:

Kaitlyn Intintoli & for all the sick in our Parish.

*Please call the Rectory at 718.436.5917 to place your loved ones on
the Deceased or Sick list.*

Sunday's Readings

First Reading:

“Your house and your kingdom shall endure forever
before me;
your throne shall stand firm forever.” (2 Sm 28:16)

Psalm:

For ever I will sing the goodness of the Lord. (Ps 89)

Second Reading:

The revelation of the mystery kept secret for
long ages
but now manifested through the prophetic
writings and,
according to the command of the eternal God,
made known to all nations to bring about the
obedience of faith. (Rom 16:25-26)

Gospel:

“Behold, you will conceive in your womb and bear
a son,
and you shall name him Jesus.” (Lk 1:31)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of
Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on
English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

God's plans are not always what we imagined.
Sometimes they make us hesitate. Be like Mary.
Say “Yes, Lord” — and God will show you that His
imagination is better than yours.

Observances for the week of December 24, 2023

Sunday: 4th Sunday of Advent; Christmas Eve

Monday: The Nativity of the Lord

Tuesday: St. Stephen, First Martyr

Wednesday: St. John, Apostle and Evangelist

Thursday: The Holy Innocents, Martyrs

Friday: St. Thomas Becket, Bishop and Martyr

Next Sunday: The Holy Family; New Year's Eve

WEEKLY OFFERING

December 10: \$4,207

December 17: \$3,895

*Thank you for your love and generosity towards
God & your parish!*

24 de diciembre de 2023 4º Domingo de Adviento

Todos en la vida buscamos tener espacio. Espacio en un hogar para vivir en paz, para tener privacidad y, sobre todo, espacio para valorar nuestros encuentros con el otro. Hoy, en la liturgia de este Cuarto Domingo de Adviento, se narra la Anunciación, donde el ángel Gabriel llega a la casa de María buscando un espacio para Dios. María le hace ese espacio con su “Yo soy la servidora del Señor, hágase en mí tal como has dicho” (Lucas 1,38). Esto quiere decir, sí lo acepto, aquí está el espacio de mi ser y de mi corazón, para alojar a Dios con todas sus consecuencias. Alegrémonos con María y vivamos con fe esta Navidad ya entre nosotros.

“«Hágase en mí según tu palabra». Es la última frase de la Virgen en este último domingo de Adviento, y es la invitación a dar un paso concreto hacia la Navidad. Porque si el nacimiento de Jesús no toca nuestra vida— la mía, la tuya, la de todos—, si no toca la vida pasa en vano... Que la Virgen nos ayude a decirlo con nuestra vida, con la actitud de estos últimos días para prepararnos bien a la Navidad” (Papa Francisco 12-20-2020). ¿Qué espacio está listo en tu hogar para recibir a Jesús? ¿Tu corazón está dispuesto a decir hágase en mí como tú lo deseas? Pidámosle, a María nos ayude a preparar el corazón como una cuna, para que el niño Dios tenga su espacio especial para esta Navidad y que nunca se vaya de ahí.



Calendario de Adviento & Navidad

Lunes 25 de diciembre- Día de Navidad
Misa en Español– 11:30am

Domingo 31 de diciembre- Año Nuevo
Horario de Misas Dominicales

Lunes 1 de enero- Solemnidad de Maria
Misa en Español– 11:30am

Venta de Comida

Domingo, 8 de octubre

Después de las Misas de español los grupos de la iglesia venderán comida para recaudar fondos.

Los fondos recaudados apoyaran a la Iglesia y las actividades de los Grupos Parroquiales

Meta: \$23,409
Compromiso: \$28,253
Pagado: \$19,077



Segunda iluminación de los Angeles navideños de SCA (2 de diciembre)

Este año, los invitamos a conmemorar u honrar a un ser querido adoptando un ángel. Estos Ángeles iluminarán nuestra Parroquia y recordarán a todos que Jesús es la luz del mundo.

Hay 50 ángeles que necesitan adopción.

Adopta un Ángel para sus intenciones (\$120)

Únase a una familia en la adopción de un ángel (\$60)

Por favor elige UNA de las siguientes Intenciones para tu Ángel.

1. EN MEMORIA DE _____.
2. EN HONOR DE _____.

Los formularios completos deben devolverse a la rectoría antes del 30 de noviembre con el pago.
Para más información, comuníquese con la oficina de la rectoría al 718.436.5917

24 GRUDNIA 2023
IV NIEDZIELA ADWENT

**Kalendarz Liturgiczny –
Adwent i Boże Narodzenie**

Poniedziałek, 25 Grudnia, 2023

Boże Narodzenie

Msza święta – 1:00 PM

Niedziela, 31 Grudnia, 2023

Msza święta – 1:00 PM

Poniedziałek, 1 Styczeń, 2024

Uroczystość Świętej Bożej Rodzicielki Maryi

Msza święta – 1:00 PM

(Godziny Urzędowe po Polsku)

Poniedziałek (Monday):

1:00 PM - 8:00 PM

Środa (Wednesday):

9:00 AM - 12:00 PM

Przed rozpoczęciem wieczerzy wigilijnej odczytujemy fragment Nowego Testamentu Ewangelii według św. Łukasza (Łk 2,1-14).

+ W owym czasie wyszło rozporządzenie Cezara Augusta, żeby przeprowadzić spis ludności w całym państwie. Pierwszy ten spis odbył się wówczas, gdy wielkorządcą Syrii był Kwiryniusz. Wybierali się więc wszyscy, aby dać się zapisać, każdy do swego miasta. Udał się także Józef z Galilei, z miasta Nazaret, do Judei, do miasta Dawidowego, zwanego Betlejem, ponieważ pochodził z domu i rodu Dawida, żeby się dać zapisać z poślubioną sobie Maryją, która była brzemienna. Kiedy tam przebywali, nadszedł dla Maryi czas rozwiązania. Porodziła swego pierwotnego Syna, owinęła Go w pieluszki i położyła w żłobie, gdyż nie było dla nich miejsca w gospodzie. W tej samej okolicy przebywali w polu pasterze i trzymali straż nocną nad swoją trzodą. Naraz stanął przy nich anioł Pański i chwała Pańska zewsząd ich oświeciła, tak że bardzo się przestraszyli. Lecz anioł rzekł do nich „Nie bójcie się! Oto zwiastuję wam radość wielką, która będzie udziałem całego narodu: dziś w mieście Dawida narodził się wam Zbawiciel, którym jest Mesjasz Pan. A to będzie znakiem dla was: znajdziecie Niemowlę owinięte w pieluszki i leżące w żłobie”. I nagle przyłączyło się do anioła mnóstwo zastępów niebieskich, które wielbiły Boga słowami: „Chwała Bogu na wysokościach, a na ziemi pokój ludziom Jego upodobania.

· Panie Boże, Ty sprawiłeś, że ta święta noc, kiedy wspominamy pamiątkę Wcielenia Twojego Syna dla naszego zbawienia, zajaśniała blaskiem Twej światłości. Spraw, abyśmy, opromienieni tym blaskiem, z otwartym sercem przyjęli Jezusa jako naszego Odkupiciela. Pobłogosław nas i te opłatki, którymi się podzielimy na znak miłości i przebaczenia. Naucz nas, Panie Boże, dzielić się chlebem, miłością i życzliwością ze wszystkimi ludźmi, a zwłaszcza z tymi, wśród których żyjemy. Obdarz miłością, zgodą i jednością naszą rodzinę. Wlej nadzieję w serca ubogich, samotnych, osieroconych i przeżywających jakiegokolwiek cierpienia. W dzisiejszą noc Bożego Narodzenia naszą modlitwą ogarniamy też chrześcijan mieszkających w Betlejem i innych zakątkach Ziemi Świętej. Ty, Panie, znasz ich troski i niepokoje. Widzisz ich osamotnienie i lęk o przyszłość. Słyszysz wołanie o pokój i pojednanie między narodami i wyznawcami różnych religii. Ześlij, Panie, swój pokój na udęconą wojnami i przemocą Ziemię Świętą. Ulecz z nienawiści serca żydów, muzułmanów i chrześcijan. Pomóż im przebaczyć wzajemne urazy i krzywdy.

· Wszyscy odmawiają: Ojcze nasz..., Zdrowaś Maryjo... Chwała Ojcu... i Wieczne odpoczywanie...

· Następuje łamanie się opłatkiem. Pamiętajmy, że życzenia, jakie sobie składamy powinny płynąć prosto z serca. Warto podczas składania życzeń przeprosić za zło, jakie wyrządziliśmy członkom naszej rodziny.

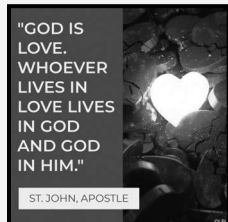
December 24, 2023 4th Sunday of Advent

Life is troubling. Who among us has not struggled with anxiety and difficulties, sometimes massive ones? I certainly have, as have many of my loved ones. If we do, does this mean that we don't trust the Lord or just need to toughen up?

I don't think so. How encouraging for us anxious and troubled souls to hear Luke describe the Blessed Mother Mary in these words, "But she was greatly troubled at what was said." An archangel has visited her. An inconceivable promise has been made to her. Her life has become wildly unpredictable, perhaps more so than any person before or since. The first point for us: the Lord is with her precisely when she is troubled. Her anxiousness and God's presence are not mutually exclusive. Christianity is not about a trance-like robotic indifference. It's about the presence of divine love. Even in — especially in — troubled circumstances.

Our troubled soul can become our greatest treasure. What seems so troubling at first to Mary becomes the best possible thing, Jesus, the Savior and Lord, is now her son. All the difficulties and troubles remain, and yet her movement into the fullness of God is accelerated. What is troubling you right now? This scripture invites us now, this week, to hear the Lord's messenger say to us what he said to Mary, "Do not be afraid! You have found favor with God."

— Father John Muir



Advent & Christmas Calendar

Monday, December 25 Christmas Day
English Mass— 10am

Sunday, December 31 New Year's Eve
Regular Sunday Mass Schedule

Monday, January 1 Solemnity of Mary
English Mass— 10am

Food Sale

Sunday, January 7

After Spanish Masses parish groups
will sell food to raise funds.

The funds raised will support the
Church and the activities of the parish
groups.

Goal: \$23,409
Pledged: \$28,253
Paid: \$19,077



SCA Second Christmas Angels Lighting

This year, we invite you to memorialize or honor a loved one by adopting an Angel. These Angels will light up our Parish ground and remind everyone that Jesus is the light of the world.

There are 50 Angels in need of adoption.

Adopt an Angel for your intentions (\$120)

Join a fellow family in adopting an Angel (\$60)

Please choose ONE of the following Intentions for your Angel.

1. IN MEMORY of _____.
2. IN HONOR of _____.

Completed forms should be returned to the rectory by November 30th with payment.
For more information, contact the rectory office at 718.436.5917

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

And Let Them Know You Appreciate Their Support of the Parish Bulletin
That's the Best Way to Thank Them for Your Bulletin

Crystal Brook Resort

In the Picturesque Northern Catskills

Family friendly resort serving
Delicious German-American cuisine.
Comfortable cozy rooms, CCTV, Wi-Fi
Summer & Fall weekends, hiking trails to waterfalls,
Sightseeing thru the mountains.

518- 622-3751 info@CrystalBrook.com

(718) 633-9389

4105 Ft Hamilton Pkwy
Brooklyn, NY 11219

Day Care / Guarderia
American - European



Vouchers Accepted

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

MdMedAlert™

As Low As **\$19.95**
/month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

JOSEPH A. BRIZZI & SONS, INC.,

FUNERAL HOME

*Serving All Communities
Family Owned and Operated*

436-4316, 3316

3921 FT. HAMILTON PKWY.
AT 40TH ST.

HELP WANTED

*Great Income Potential
Full and Part Time Positions
To Sell Advertising in
Brooklyn and Queens Church Bulletins
Bilingual a plus
Call 631-249-4994
for more information*

Premier Printing of Long Island

FOR ALL YOUR PRINTING NEEDS

- Wedding Books
- Save the Dates
- Invitations
- Envelopes
- Thank You Cards
- Color Flyers
- Birth Announcements
- Brochures
- Christmas Cards

**Call or email
us for a free
quote today!**

631-213-2128

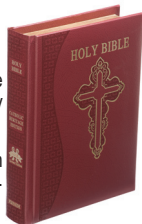
premierprintingli@gmail.com

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$79.99 post paid



Spanish Bible Latinoamericana Translation

Nuestra Biblia Católica Familiar



This deluxe padded cover Bible is a classic Spanish Edition featuring the popular Catholic Latinoamericana translation.

Features: Gold-gilded pages, Scripture Readings for Our Wedding Day, Padded covers and gold embossing, Stories of Christmas and Easter and Presentation page

Burgundy padded cover..... \$76.99 post paid

C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid to:

Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

C/O The Church Bulletin, Inc. • 200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid to:

Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____